



กวด 47
วันที่ 27 มี.ค. ๖7
เวลา 17.02

สคค. (eMail)

ส่ง : กวด.

รับที่ : ๕3763/67

27 มี.ค. 2567 เวลา 16.46 น.



ที่ กต ๑๔๐๓/๗๕๐

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๖ มีนาคม ๒๕๖๗

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๔๑๓๘ ลงวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. เอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐ พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ
 ๒. เอกสารสรุปข้อมูลการปรับเปลี่ยนข้อความในร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ
 ๓. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๔๐๓/๖๓๓ ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๗
 ๔. ตารางติดตามผลการประชุมฯ

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่าคณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ เห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนผลการประชุมดังกล่าว โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐ มีประเด็นสำคัญเชิงนโยบายด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ จึงอยู่ในข่ายที่ควรนำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ประกอบกับเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ มีความแตกต่างจากร่างผลลัพธ์การประชุมฯ ที่คณะรัฐมนตรีมีมติเห็นชอบไว้แล้วเมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ดังนั้น กระทรวงการต่างประเทศจึงควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

๓. สารสำคัญ

๓.๑ ฝ่ายอินเดียเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐ เมื่อวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ณ กรุงนิวเดลี สาธารณรัฐอินเดีย โดยมีนายปานปรีย์ พหิทธานุกร รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และนายสุพรหมณย์ม ชัยคังกระ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐอินเดีย เป็นประธานร่วม

๓.๒ กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐอินเดียจัดทำและเสนอร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ ซึ่งบรรจุประเด็นความร่วมมือระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐอินเดียที่คาดว่าทั้งสองฝ่ายจะหยิบยกขึ้นหารือระหว่างการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ โดยกระทรวงการต่างประเทศเจรจาปรับแก้ถ้อยคำเพื่อสะท้อนประเด็นและทำที่ที่เป็นประโยชน์ของประเทศไทยตามข้อมูลและข้อคิดเห็นที่ได้รับจากหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องแล้ว

๓.๓ ผลการหารือทวิภาคีกลุ่มเล็กและการหารือในช่วงงานเลี้ยงอาหารกลางวัน ทั้งสองฝ่ายหารือกลุ่มเล็กก่อนการประชุมฯ โดยเห็นพ้องที่จะยกระดับความสัมพันธ์ระหว่างกันเป็นหุ้นส่วน ยุทธศาสตร์ (strategic partnership) และหารือแผนการเยือนสาธารณรัฐอินเดียอย่างเป็นทางการของ นายกรัฐมนตรี โดยฝ่ายอินเดียจะหาช่วงเวลาที่เหมาะสมภายหลังการเลือกตั้งทั่วไปของสาธารณรัฐอินเดีย เสร็จสิ้นลงในเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๗ ซึ่งต่อมาทางการอินเดียได้ประกาศกำหนดการเลือกตั้งทั่วไประหว่าง วันที่ ๑๙ เมษายน - ๑ มิถุนายน ๒๕๖๗ นอกจากนี้ ฝ่ายอินเดียขอให้ฝ่ายไทยช่วยผลักดันการเจรจา ความตกลงการค้าสินค้าอาเซียน - อินเดีย (ASEAN - India Trade In Goods Agreement: AITIGA) ให้มีความคืบหน้า ขณะที่ฝ่ายไทยขอให้หรือฟื้นฟูการเจรจาเพื่อเพิ่มสิทธิความจุการบินสำหรับสายการบินพาณิชย์ ของไทย นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายแลกเปลี่ยนทัศนะในประเด็นพหุภาคี อาทิ การแข่งขันของมหาอำนาจ ในภูมิภาคอินโด - แปซิฟิก บทบาทของอาเซียน กรอบความร่วมมือ BRICS (Brazil, Russia, India, China, and South Africa) ความริเริ่มแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ (Bay of Bengal Initiative Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation: BIMSTEC) สถานการณ์ ทะเลจีนใต้ ตลอดจนสถานการณ์ในเมียนมา ซึ่งทั้งสองฝ่ายเห็นว่าประเทศไทยและสาธารณรัฐอินเดียต้องร่วมมือกัน สื่อสารกับรัฐบาลเมียนมาและกลุ่มต่าง ๆ เพื่อสร้างโอกาสสำหรับการเจรจา

๓.๔ ผลการประชุมคณะกรรมาธิการร่วมฯ

๓.๔.๑ การหารือเป็นไปอย่างราบรื่นและเป็นมิตร ฝ่ายไทยขอบคุณฝ่ายอินเดียสำหรับการอัญเชิญพระบรมสารีริกธาตุและพระอรหันตธาตุมาประดิษฐานที่ประเทศไทยช่วงเดือนกุมภาพันธ์ - มีนาคม ๒๕๖๗ เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในโอกาสสมทวมงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๗๒ พรรษา ซึ่งสะท้อนความเชื่อมโยงที่ใกล้ชิดและแนบแน่นของทั้งสองประเทศ ที่ประชุมยินดีกับพลวัตของความสัมพันธ์ ระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐอินเดียที่แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะกระชับความร่วมมือเพิ่มเติม ผ่านการแลกเปลี่ยนการเยือนระดับนายกรัฐมนตรีทั้งสองฝ่าย การจัดตั้งกรอบการหารือระหว่างปลัดกระทรวง กลาโหมคู่ขนานกับการหารือระหว่างปลัดกระทรวงการต่างประเทศ การจัดตั้งกรอบการหารือระหว่าง กองบัญชาการกองทัพ และการจัดตั้งคณะทำงานร่วมด้านอุตสาหกรรมป้องกันประเทศ นอกจากนี้ ยังหารือแนวทางการร่วมมือด้านอวกาศ ไซเบอร์ และความมั่นคงทางทะเล

๓.๔.๒ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้เพิ่มการค้าการลงทุนระหว่างกัน โดยจะพิจารณาแก้ไข ปัญหาการใช้มาตรการกีดกันทางการค้าต่าง ๆ เพื่อมุ่งสู่การบรรลุเป้าหมายการค้ามูลค่า ๓๕,๐๐๐ ล้านดอลลาร์ สหรัฐโดยเร็ว และเชิญชวนนักลงทุนของอีกฝ่ายเข้ามาลงทุนในประเทศ ทั้งสองฝ่ายยังเห็นพ้องการส่งเสริม ความเชื่อมโยงทั้งทางบก ทางอากาศ และทางน้ำ โดยฝ่ายอินเดียรับจะพิจารณามาตรการเพื่ออำนวยความสะดวก ด้านการตรวจลงตราแก่ผู้ถือหนังสือเดินทางไทย

๓.๔.๓ ด้านพหุภาคี ฝ่ายอินเดียเห็นว่าทั้งสองประเทศต้องเป็นผู้นำในการเสริมสร้างความร่วมมือในกรอบ BIMSTEC ต่อไป ขณะที่ฝ่ายไทยแจ้งความประสงค์ที่จะเป็นผู้ขับเคลื่อนความร่วมมือใน สาขานิเวศวิทยาทางทะเล (maritime ecology) ร่วมกับเครือข่ายออสเตรเลียในซอร์ริเริ่ม Indo-Pacific Oceans Initiative (IPOI) ของสาธารณรัฐอินเดียด้วย

๓.๕ ภายหลังการประชุมฯ ทั้งสองฝ่ายร่วมลงนามในเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ โดยมีการเจรจาหารือและเห็นพ้องปรับเปลี่ยนข้อความในร่างเอกสารผลลัพธ์ การประชุมฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้แล้วเมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ โดยการปรับเปลี่ยนดังกล่าวเป็นไปเพื่อรักษาผลประโยชน์ของประเทศไทยในการส่งเสริม และกระชับความสัมพันธ์และความร่วมมือกับสาธารณรัฐอินเดียในภาพรวม ดังความละเอียดปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเกี่ยวกับผลการประชุมฯ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

๔.๑ การประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐ เป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐอินเดีย ทั้งด้านความมั่นคง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม กำหนดแนวทางและระบุเป้าหมายในการส่งเสริมความร่วมมือในด้านต่าง ๆ ตลอดจนส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันในกรอบพหุภาคี

๔.๒ เนื้อหาของเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ ระบุเจตนารมณ์ของประเทศไทยและสาธารณรัฐอินเดียในการมุ่งส่งเสริมความร่วมมือทวิภาคีในด้านต่าง ๆ โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมพิจารณาแล้วเห็นว่ามีเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของประเทศไทย และสามารถปฏิบัติได้ภายใต้กฎหมายระเบียบและข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสูญเสียรายได้

-

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

-

๗. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

-

๘. ข้อเสนอของหน่วยงานของรัฐ/คณะกรรมการเจ้าของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๘.๑ รับทราบผลการประชุมคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - อินเดีย ครั้งที่ ๑๐ และรับทราบการลงนามในเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ

๘.๒ มอบหมายให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามผลการประชุมให้เกิดผลเป็นรูปธรรมต่อไป ดังตารางติดตามผลการประชุมฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายปานปรีย์ พหิทธานุกร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองเอเชียใต้และเอเชียกลาง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๒๖ (ชาคริยา ๐๖ ๒๒๓๕ ๑๖๕๔)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๔๕